

Ferðamanskipið England:

Ger tveir túrar færri næsta ár

Alt ov fá ferðafólk teir síðstu túrarnar

Ferðamanskipið England fer næsta ár at gera 15 túrar, tað eru tveir túrar minni enn í ár. Tað ferðast ov fá fólk við skipin- um teir seinastu túrarnar. J. P. Sørensen, stjóri á DFDS-avgreiðsluni, sigur, at vit ongar vónir kunnu gera okkum um at fáa fast ferðasamband eftir sjónum millum Føroyar og Danmark alt árið. Eitt tilíkt ferðasamband fer at geva stórt undirskot.

land egnar seg nógv betur til hesa siglingina.

— Tey maskinbrek, sum hava verið í summar, verða nú umvæld, so vit kunnu rokna við, at ferða- ætlanin kemur at halda betur næsta ár, sigur hann.

Prísirnir 10% upp

Vit kunnu rokna við, at prisirnir fara 10 prosent upp næsta summar. Tá byrjar siglingin 4. juni og endar longu 5. september. T.v.s., at gjørdir verða tveir túrar minni.

J. P. Sørensen sigur orsökina vera, at alt ov fá ferðafólk eru við teir síðstu túrarnar. — Var nýtslustigið ikki so høgt í juli og august, høvdu vit ikki kunna havt eina rutu millum Føroyar og Danmark, sigur DFDS-stjórnin.

Henda seinasta túrin upp við England vóru 200 ferðafólk, á túrinum niður aftur vóru einans 150 ferðafólk. Hetta gevur eitt stórt undirskot. Pláss eru fyri 793 ferðafólkom.

Annars roknar J. P. Sørensen við, at rokni- skapurin í ár javnvigar.

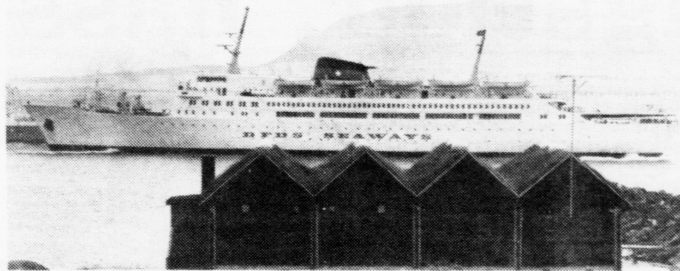
Ferðasiglingin hjá Eng- land í ár er liðug. Aftur í ár er talið á ferðafólki, sum ferðast við England millum Føroyar og Dan- mark vaksið.

Í tíðarskeiðinum 15. juni til 20. september gjørdi England 17 túrar, ella ein túr minni enn í fjør, tá siglingin byrjaði nakað fyrr. Talið á ferða- fólki í ár var 13.687 ímóti 13.209 í fjør. Bilarnir í ár vóru 1486 í tali og í fjør 1342.

Framvegis England

— Tað verður ikki gjørd stórvægis broyting í ferða- ætlanini hjá England næsta ár, sigur J. P. Sør-

ensen á DFDS. Tosað hevur verið um at skifta England út við Winston Churchill, men hetta ver- ur ikki til nakað. J. P. Sørensen sigur, at Eng-



England seinkaður niður næstseinasta túrin. J. P. Sørensen: Skipið skal til høvuðs- umvæling í vetur

Føroyskt svartkjaftaflak á marknaðin í heyst

— royndirnar á Bakkafrost givið góð úrslit

Føroysku royndirnar at brúka svartkjaft til mat- framleiðslu eru nú komnar so langt áleiðis, at ætlanin er at senda nokur tons á útlendskan marknað longu í vetur.

Royndirnar hava verið gjørdar á Bakkafrost á

Glyvrur og tær hava vist, at tað ber til at fram- leiða mannaføði úr svart- kjafti. Tað er bert møgu- ligt at nýta svartkjaft, sum er veiddur í juli-au- gust og januar-februar, til hesa framleiðslu. Men royndirnar á Bakkafrost

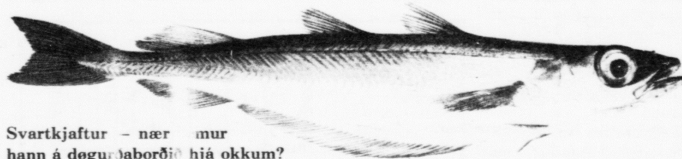
hava eisini givið tað úr- slit, at svartkjaftur kann haldast feskur í goymslu.

Arenco ella Bader?

Jákup Mørkøre, sum

stendur fyri royndunum, sigur, at teir í heyst og vetur í samvinnu við Fø- roya fiskasølu og Chaldur, sølufelagið hjá Fiskasø- uni, fara at finna marknaðir fyri svartkjaftaflaki- num og áseta ein pris fyri tað.

Svartkjafturin verður skorin við sildafleki- maskinum og í Føroyum eru 15 slíkar maskinur, sum ikki verða brúktar, 12 Arenco og 3 Bader. Tað er enn ikki greitt, hvørjar av hesum maskinum eru best eignaðar, men hetta verður nú kannað.



Svartkjaftur — nær mur hann á døgurðaborðið hjá okkum?

kring oyggjarnar

Starvsnevnd fyrirreikar bjargingarfelag

Ein fimm-manna starvsnevnd við um- boðum fyri allar kom- munur í Sandoyar sýslu hevur fingið litið upp í hendur at fyri- reika stovsetanina av einum bjargingarfelag í sýsluni.

Sunnudagin vórðu fólk boðin til fundar á Meginskúlanum á Sandi við tí fyrri eyga at fáa stovnað bjarging- arfelag. Eini hálvt- hundrað fólk vóru á fundinum og vóru tey úr flestum bygdum í sýsluni. Í fundarbyrjan beyð Hergeir Davidsen øllum vælkomnum og segði, at tað hevur leingi verið ætlanin at stovna eitt bjargingar- felag, men hetta hevur drigið út. Nú var hin- vegin komið so langt, at fundur var fingin í lag og vónaði hann, at fundurin fór at taka undir við ætlanini.

Umboð fyri L.F.B., landsfelagnum, vóru á fundinum og greiddu tey frá gongdini í teim- um ymsu felegunum, hvussu L.F.B. er skip- að og hvørji framtíð- armál, tað hevur sett sær. Umboðini frá L.F.B. eggjaðu fund- arfólkunum til at fáa á stovn eitt bjargingar- felag, sum kann fevna um alla sýsluna.

Tá fundarfólkið hevði tosað aftur og fram um málið, varð samtykt at seta eina fimm-manna starvs- nevnd, t.e. eitt umboð fyri hvørja kommunu í sýsluni. Starvsnevndin skal gera eitt lógarupp- skot og síðani kalla saman til stovnstovu- ni. L.F.B. hevur boðið sær til at hjálpa nevndini við hesum ar- beiði. Í starvsnevndini eru Óla Jákup Hentze,



Skúvoy, Hergeir Dav- idsen, Sandi, Herluf Jacobsen, Skopun, Arthur á Brúnni, Ská- lavik og Groth Nølse, Húsavík.

Fundurin á Megin- skúlanum endaði við filmssýning um bjarg- ing á sjónum.

Fyrsti túrus hjá Thomas Nygaard

Eiðisbáturin Thomas Nygaard er farin fyrsta túrin í hesum árinum. Hann hevur verið í Danmark, har hann m.a. er longdur og hevur fingið egningarma- skinu í setta.

Litið av fiski er komið uppá land norðuri á Eiði hesa seinastu vik- una. Núgvnes var úti triggjar ferðir og fekk 4.000 pund hvønn túr- in. Í morgun skuldi Morgunroðin koma undan Íslandi við góð- um 100.000 pundum av linufiski. Hann hevur verið góðar tvær vikur burturi. Vaðhorn er væntaður heim mána- morgunin, eisini undan Íslandi.

Norðseki, sum hevur verið á snelluveiðu undir Íslandi í sum- mar, leggur nú um til linuveiðu undir Føroy- um, og 20-tonsarin Bjørg, sum hevur ligið í summar, hevur eisini riggað til at fara við linu og skuldi fara út nú í vikuni.

Úti við tongini

Løgreglan í Havn hevur í vikuni verið úti eftir plátunum á teim- um bilum, sum eru á svartalistanum hjá Tryggingarsambandi- num og Gjaldstovuni. Eftir áheitan frá hesum stovnum fer lögreglan út við tongini. Hon setur seg fyrst í sam- band við viðkomandi bilánara og kann hesin ikki framvisa kvittan fyri goldnan vevskatt ella trygging fyri iver- andi ársfjórðing, er onki, sum eitur. Plátan

verður klipt av og end- ar á borðinum hjá fú- anum. Fyri at fáa hana aftur, má skuldin til annan ella báðar til teimum krevjandi stovnum gjaldast. Hetta er nakað, sum verður gjørt, hvørja ferð, tað liður móti endanum av einum árs- fjórðingi. Talið av plát- um í bunkanum á lög- reglustøðini síðst í mars, juni, september og desember er sjáldan niðanfyri eittundrað, faa vit at vita haðani.